

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 32 (1956-1957)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

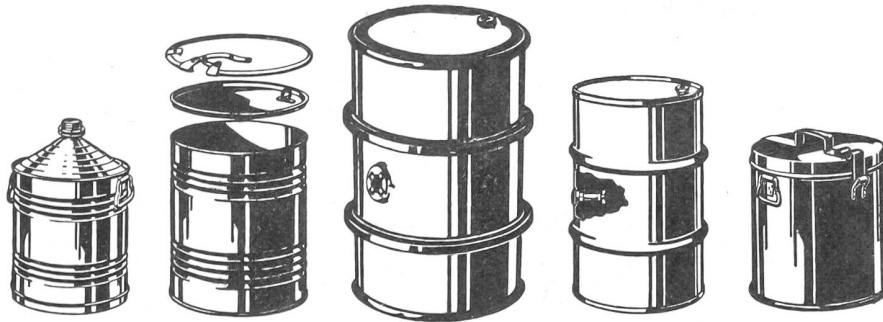
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Ernst Müller AG. Blechwarenfabrik, Münchenstein**

**Zellweger  
USTER**

*bekannt für  
Nachrichtengeräte  
verschiedenster Art*

**ZELLWEGER A.-G.**

APPARATE- UND MASCHINENFABRIKEN USTER



**SP 47/8**

Die bewährte Selbstladepistole der  
Neuhauser Waffenfabrik  
Zu beziehen bei allen  
konzessionierten Büchsenmachern

**Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall**

**STALDER, Färberei und chem. Reinigung**

Wiesendangen Telefon (052) 3 71 88

Filialen in Winterthur:

Kanzleistr. 11 Telefon (052) 2 37 36

Untertor 8 Telefon (052) 2 56 94

**Gebrüder Schmassmann  
Winterthur**

**MALERMEISTER**

Telephon 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

**F. PAULI**

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

**Emmenbrücke**

Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

**KNECHT & MEILE - WIL**

**Drahtwaren-Industrie**

(St. G.)

*Fabrikation von*

Stacheldrähten / Drahtgeflechten

Drahtgeweben / Drahtgittern

in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

**ZÜRICH**

am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
HÜRLIMANN**

bekannt für  
preiswert und gut!



**Kameraden**

berücksichtigt die  
Inserenten des  
„Schweizer Soldat“



**Jacq. Thoma  
AG.**

**Winterthur**

**Drahtbürsten-  
fabrik**

Telephon  
(052) 2 67 73

**Transportkisten**

aller Art, für Inland und Export

**Gezinkte Schreinerkisten** für Lager  
und Werkstatt

**Harasse**, roh oder gehobelt.

liefert prompt und preiswürdig

**Kistenfabrik Aadorf AG. in Aadorf TG**

Tel. (052) 4 73 59

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

# EMPFEHLENSWERTE BAUFIRMEN

## Portlandcementwerk AG / Olten

Normalportlandzement «Record»  
Hochwertiger Portlandzement «Super»

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

Luftschutzbauteile

Eisen- und Metallbau  
Profilpresswerk

**Jul. Hädrich & Co.**  
Freilagerstrasse 29  
Zürich 9/47  
Telefon (051) 52 12 52

## ANT. BONOMO & ERBEN

### BAU-UNTERNEHMUNG

Gubelhangstrasse 22 • Telephon 46 85 96

### ZÜRICH-OERLIKON

## TONEATTI & CO.

RAPPERSWIL/SG

BILTEN/GL

Tiefbau — Eisenbeton  
Stollen- und Geleisebau

## EDUARD BOLLI, SCHAFFHAUSEN

Dipl. Baumeister

Telephon 5 34 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurerarbeiten  
Erdarbeiten, Kanalisationen  
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden



## Cellere + Co AG

**Straßen Fluggpisten Beläge**  
**Zürich St. Gallen Glarus**  
**Zug Wettingen Frauenfeld**

## Figi & Keller

HOCH- UND TIEFBAU / ZIMMEREI

**Zürich 6 — Kloten — Küsnacht**

Tel. 26 03 48

Tel. 93 71 16

Tel. 90 02 24

## Lienhard Söhne

BAUSCHREINERARBEITEN

Innenausbau, Ladeneinrichtungen,  
Harmonikatüren, handwerkliche Möbel

**ZÜRICH 2, Albisstrasse 131 Tel. 45 12 90**

## J. RAITZE-HEINEMANN

Baumeister

*Hoch- und Tiefbau*

**Schaffhausen**

## R. Bannwart & Cie., Solothurn

Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten

Umbauten

Renovationen

Telephon (065) 2 24 39

**HOCH- U. TIEFBAU-  
UNTERNEHMUNG**



**AG. Heinr. Hatt-Haller** <sup>ZÜRICH</sup>

*Neubauten Umbauten Renovationen Reparaturen*



## FRANZ VAGO AG

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen/TG

Zürich — Chur

Näfels — Zug

## HOCH- & TIEFBAU AG AARAU-ZÜRICH

Maurerei — Eisenbetonbau — Wasserbau

Stollenbau — Sägewerk — Zimmerei

Fensterfabrik — Schreinerei — Parqueterie



## AKTIENGESELLSCHAFT JÄGGI / OLTEN

HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI

SCHREINEREI FENSTERFABRIKATION

TELEPHON (062) 5 21 91

## E. Meyer-Wyss AG

Bauunternehmung und Ingenieurbüro

Grenchen (SO) Kirchstraße 99

## AG Baugeschäft Wülflingen

Telephon 2 41 11

Hoch- und Tiefbau

Zimmerei

Schreinerei

Glaserei

Chaletbau

## CASTY & CO.

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Landquart

Telephon 5 12 59

***Stuag***

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

Aarau, Baden, Basel, Bern, Biel, Chur,  
Fribourg, Lausanne, Lugano, Luzern,  
Neuchâtel, Olten, St. Gallen, Sion,  
Solothurn, Zürich

***hunkeler*** AG

LUZERN

Holzbau

Schreinerei

Fensterfabrik

## EISEN AG / BERN

Büros: Spitalgasse 37

Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

*Kellerhof AG.*

HOCH- + TIEFBAUUNTERNEHMUNG

LUZERN

## S. BIANCHI, SÖHNE & CIE

HOCH- UND TIEFBAU

IGIS-LANDQUART

## A. & F. Jost

vorm. Buser, Jost & Cie., Basel

Baugeschäft

Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung

St.-Alban-Vorstadt 104

Telephon 22 28 33

## REIFLER & GUGGISBERG ING. AG., BIEL

TELEPHON 2 56 22

### TIEFBAU-UNTERNEHMUNG

Tiefbau

Eisenbeton

Straßenbeläge

Asphaltarbeiten

Geleisebau

## BAU AG

vormals A. Schmid, Dipl.-Ing.

**Maienfeld, Filiale Landquart**

Hoch- und Tiefbau, Eisenbetonarbeiten  
Brückenbau

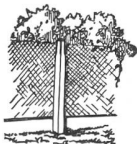
## Hans Keller & Sohn

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**BERN-Fischermätteli**

Weissensteinstrasse 6

Tel. (031) 5 23 74



Einfriedungen / Deckenmaterial (Selling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke  
Benzinabscheider System Selling, von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG., Bern**

Prospekte / Telefon 5 00 19

## W. & H. Niederhauser, Bern-Bümpliz

STAHL- UND METALLBAU

Morgenstrasse 131

Telephon 66 07 22

Eisenkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten, Metallbau, Blech-  
arbeiten, Behälter, Öltank, Fahrradständer, Schweißarbeiten

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche

Cuisine soignée

Moderne Zimmer

Tout confort

**Reinigung** von schmutzigen und **Lieferung** von neuen

**Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen**

besorgt vorteilhaft, gut u. prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)**

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter  
**stark verbilligter Quick-Service**, erlauben Ihnen eine  
**regelmäßige** chem. Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen, über 30 Depots.

Prompter Postversand

nach der ganzen Schweiz.

FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
**Braun & Co.**

NEUHAUSSTR. 21 BASEL TEL. 32 54 77



## Hoch- und Tiefbau

Neu- und Umbauten  
aller Art

Beratungen - Expertisen

**BERN**

Effingerstr. 17 / Tel. (031) 2 29 76

## BAHNHOFBUFFET WINTERTHUR

prompte und gute  
Bedienung

Saal für Versammlungen  
und Bankette

Tel. 2 13 35

A. Witzig

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück

In Zürich am Bahnhof

**Restaurant**

Tel. 27 78 78 / 27 80 66

*Edoardo*

**und sein Tea-Room ROYAL**

Tel. 27 80 66

## STÄHLI & CO.

SCHRAUBENFABRIK SELZACH

Schrauben, Muttern — Fassonteile  
in allen Metallen von 1—35 mm.

**Spezialartikel:** Schienenstecker, Schirmspitzen,  
Velopumpenschläuche, Schlauch-  
verbinder und -kupplungen.



**Bier  
ist etwas  
Gutes**



Mod. déposé 79 585

**Dienstreglement 1954 der Schweizerarmee, Art. 200 lautet wie folgt:**

Beim Feldanzug kann von den Vorgesetzten das Ablegen des Waffenrockes oder der an seiner Stelle getragenen Arbeitsbluse befohlen werden, wenn Arbeit oder Witterung das als angezeigt erscheinen lassen. In diesem Falle sind Gradabzeichen und Einteilungsnummern auf dem Hemd anzubringen. Die Hose wird mit dem durch die Schlaufen durchgezogenen Ordonnanzleidergurt oder mit einem feldgrauen Elasticgurt getragen.

**Folgerung:**

**Der oben abgebildete Elasticgürtel bildet somit einen Bestandteil der ordonnanzmäßigen Ausrüstung und kostet nur**

**Fr. 5.90**

Ein Ganzoni-Elastic-Produkt der Firmen in Winterthur und St. Gallen-W

Erhältlich im Spezialgeschäft, bei Waffenplatzdetailisten und in Militärkantinen.

**Wir sind Lieferanten von:**

**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-, Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln, Bettstellen aus Metall und Holz, Patentmatratzen, u. a. auch Spezial-Modellen für große Matratzenlager in Hütten, Baracken usw.**

**Verkauf nur durch Wiederverkäufer**



**Basler Eisenmöbelfabrik AG.**

**Sissach vorm. Th. Breunlin & Co.**

Telephon Nr. (061) 7 44 61



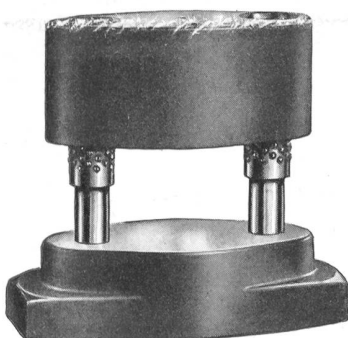
**Wwe. ALB. WÄLTI**

**Werkzeugschmiede und mech. Werkstätte**

**BERN**

Gerbergasse 19 · Telephon 3 40 85

- Spezialwerkzeuge aller Art
- Steigeisen für Holz- u. Gittermasten
- Spleißerzelte
- Kabelrollen mit Kugellager
- Rohrpostbestandteile



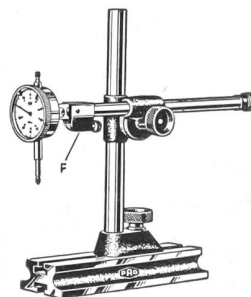
**STANZ-  
BLÖCKE**

mit spielfreier Kugelführung für Repassier-Werkzeuge oder Pressen mit großer Hubzahl

**AGATHON AG SOLOTHURN**

Telephon 065 / 253 53

**PAG MESSGERÄTE**



**Fabrikationsprogramm:**

Meßuhren in verschiedenen Größen  
Dickenmeßdosen / Handmeßbügel  
Horizontal- und Vertikal-Meßfüße  
Rundlaufkontrollapparate  
Universal-Meßständer und -tische  
Innen- und Tiefenmeßgeräte  
Spezial-Kontrollapparate für die  
Uhrenindustrie

**Bestandteile:**

Triebe, Räder, Achsen, Wellen usw.  
für Uhren und Kleinapparate  
Günstige Lieferfristen

**Präzisions-Apparatebau**

**A. FLURY AG., GRENCHEN**

Tel. (065) 8 50 26



**FISCHKLEISTER**

Zum Aufziehen von Scheiben u. Verkleben der Schusslöcher. Seit Jahrzehnten erprobt - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogerien und bei Scheibenlieferanten.



**BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL**



**Industrie- und  
Medizinalgase**

**in Leih- u. Eigen-  
flaschen ab Wer-  
ken und Depots**

**CARBA A.-G.** Bern-Zürich-Basel-Lausanne